



FRESH™ REBEL

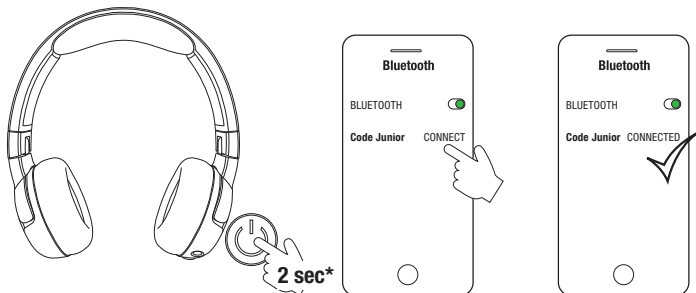
Code *Junior*

Quick Start Guide



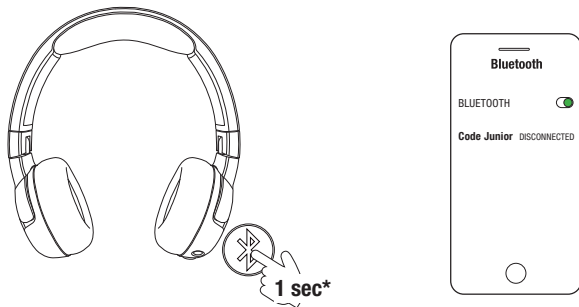
FIRST TIME PAIRING

NL De eerste keer verbinden / DE Erstmaliges Pairing / IT Accoppiamento iniziale / FR Premier appariement / ES Emparejamiento por primera vez / PT Emparelhar pela primeira vez / PL Pierwsze parowanie / ΕΛ πρώτη συζευξη / DA Parring første gang / SE Parkoppla första gången / NO Første gangs paring / FI Laiteparin muodostaminen ensimmäistä kertaa



DISCONNECT A PAIRED DEVICE

NL Een gekoppeld apparaat loskoppelen / DE Ein gekoppeltes Gerät trennen / IT Disconnettere un dispositivo associato / FR Déconnecter un appareil couplé / ES Desconectar un dispositivo emparejado / PT Desconectar um dispositivo emparelhado / PL Odłączyć sparowane urządzenie / ΕΛ Αποσυνδέστε μια συζευγμένη συσκευή / DA Frakobl en parret enhed / SE Koppla bort en ihopparad enhet / NO Koble fra en sammenkoblet enhet / FI Irrota laitepari



* Long press

NL: Lang indrukken
DE: Lange drücken
IT: Pressione continuativa

ES: Pulsación larga
FR: Appui long
PT: Toque longo

PL: Naciśnięcie i przytrzymanie
ΕΛ: Πατήστε παρατεταμένα
DA: Langt tryk

SE: Håll inne
NO: Langt trykk
FI: Pitkä painallus

LED BEHAVIOUR

NL LED gedrag / DE LED-Verhalten / IT Funzionamento degli indicatori LED / FR Fonctionnement des LED / ES Comportamiento del led / PT Comportamento dos LED / PL Kontrolki LED / EA Συμπεριφορά λυχνίας LED / DA Led-adfærd / SE Led-beteende / NO Led oppførsel / FI Led-valojen merkitys



Blinking slowly > Searching for connection

NL: Langzaam knipperend > Verbinding zoeken
DE: Langsames Blinken > Suche nach Verbindung
IT: Lampeggia lentamente > Ricerca della connessione
FR: Clignotant lentement > Recherche de connexion
ES: Parpadeando lentamente > Buscando conexión
PT: Piscando lentamente > Procurando conexão
PL: Miga powoli > Wyszukiwanie połączenia
EA: Αναβοβλίνει αργά > Αναζήτηση σύνδεσης
DA: Blinker langsomt > Søger efter forbindelse
SE: Blinkar långsamt > Söker efter anslutning
NO: Blinker sakte > Søker etter tilkobling
FI: Viilkuu hitaasti > Etsitään yhteyttä



Blinking fast > Pairing mode

NL: Snel knipperend > Koppelmodus
DE: Schnelles Blinken > Kopplungsmodus
IT: Lampeggia velocemente > Modalità di associazione
FR: Clignotement rapide > Mode d'appairage
ES: Parpadeando rápido > Modo de emparejamiento
PT: Piscando rápido > Modo de emparelhamento
PL: Miga szybko > Tryb parowania
EA: Αναβοβλίνει γρήγορα > Λειτουργία σύζευξης
DA: Blinker hurtigt > Parringsstilstand
SE: Blinkar snabbt > Parningsläge
NO: Blinker raskt > Sammenkoblingsmodus
FI: Viilkuu nopeasti > Pariliitostila



Breathing > Connected/music paused

NL: Ademhalen > Verbonden/muziek gepauzeerd
DE: Atmen > Verbunden/Musik pausiert
IT: Respirazione > Connesso/musica in pausa
FR: Respiration > Connecté/musique en pause
ES: Respiración > Conectado/música en pausa
PT: Respiração > Conectado/música pausada
PL: Oddychanie > Połączono/muzyka wstrzymana
EA: Αναπνοή > Συνδεδεμένος/μουσική σε παύση
DA: Vejtrækning > Forbundet/musik sat på pause
SE: Andning > Ansluten/musiken pausad
NO: Pust > Tilkoblet/musikk satt på pause
FI: Hengitys > Yhdistetty/musiikki keskeytetty

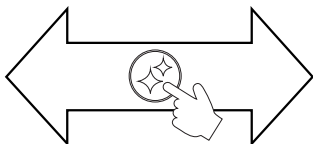
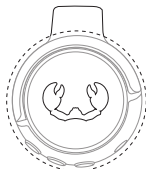


Solid > Playing music

NL: Continu > Muziek afspelen
DE: Solid > Musik abspielen
IT: Solido > Riproduzione di musica
FR: Solide > Jouer de la musique
ES: Sólido > Reproducir música
PT: Sólido > Tocando música
PL: Stałe > Odtwarzanie muzyki
EA: Στερεά > Αναπαραγωγή μουσικής
DA: Solid > Afspilning af musik
SE: Fast > Spelar musik
NO: Solid > Spille musikk
FI: Kiinteä > Toistaa musiikkia

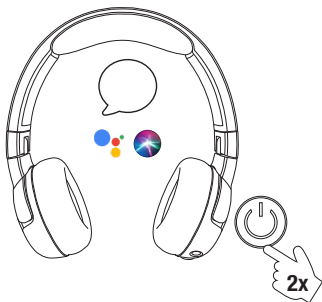
SWITCH OFF THE LEDS

NL De LED's uitschakelen / DE Die LEDs ausschalten / IT Spegni i LED / FR Éteignez les LED / ES Apague los LED / PT Desligue os LEDs / PL Wyłącz diody LED / EA Απενεργοποιήστε τα LED / DA Sluk lysdioderne / SE Stäng av lysdioderna / NO Slå av lysdiodene / FI Sammuta LEDit



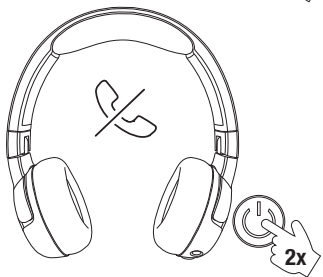
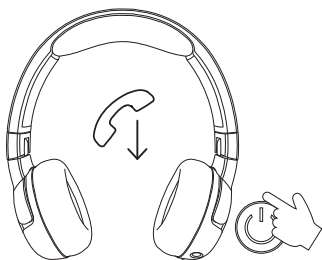
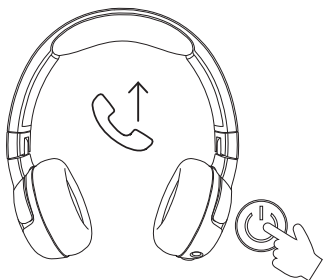
MUSIC

NL Muziek / DE Musik / IT Musica / FR Musique / ES Música / PT Música / PL Muzyka / EA Μουσική / DA Musik / SE Musik /
NO Musikk / FI Musiikki



PHONE CALLS

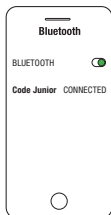
NL Telefoongesprekken / DE Telefonate / IT Chiamate / FR Appels téléphoniques / ES Llamadas telefónicas / PT Chamadas telefónicas /
PL Połączenia telefoniczne / EA Τηλεφωνικές κλήσεις / DA Telefonopkald / SE Telefonsamtal / NO Telefonsamtaler / FI Puhelinsoitot



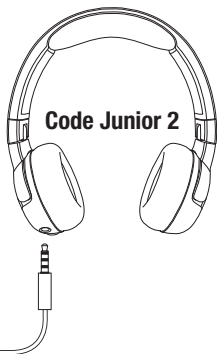
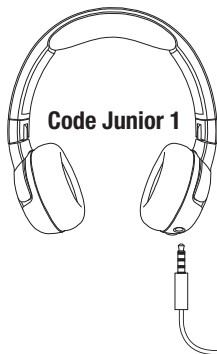
AUDIO SHARING

NL Audio delen / DE Audio-Sharing / IT Condivisione dell'audio / FR Partage audio / ES Compartir audio / PT Compartilhamento de áudio / PL Udostępnianie dźwięku / EA Κοινή χρήση ήχου / DA Lyddeling / SE Ljudledning / NO Lyddeling / FI Äänen jakaminen

A.



B.



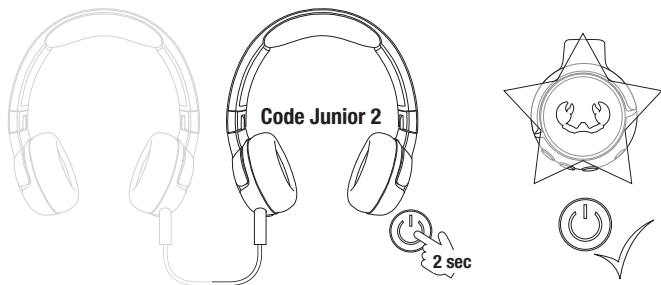
C.



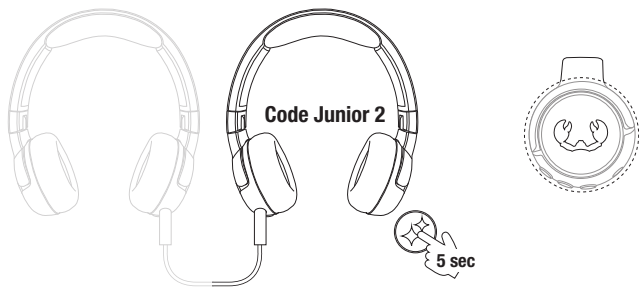
AUDIO SHARING; OPERATE LEDS ON CODE JUNIOR 2

NL Audio delen; bedienen de LEDs op Code Junior 2 / DE Audio-Sharing; die LEDs am Code Junior 2 betreiben / IT Condividere l'audio; azionare i LED del Code Junior 2 / FR Partager de l'audio; faire fonctionner les LED du Code Junior 2 / ES Compartir audio; operar los LED en Code Junior 2 / PT Compartilhar áudio; operar os LEDs no Code Junior 2 / PL Udostępnić dźwięk; steruj diodami LED w Code Junior 2 / ΕΛ Κοινή χρήση ήχου. λειτούργηστε τα LED στον Code Junior 2 / DA Del lyd; betjen LED'erne på Code Junior 2 / SE Dela ljud; styr lysdioderna på Code Junior 2 / NO Del lyd; Betjen lysdiodene på Code Junior 2 / FI Jaa ääni; käytä Code Junior 2:n LED-valoja

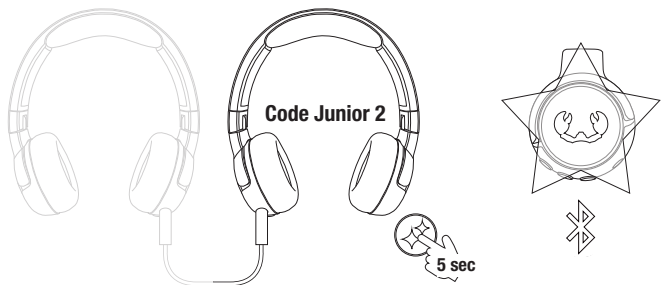
A.



B.



C.



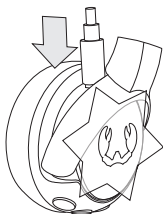
AUDIO SHARING; OPERATE LEDS ON CODE JUNIOR 2

NL Audio delen; bedien de LEDs op Code Junior 2 / DE Audio-Sharing; die LEDs am Code Junior 2 betreiben / IT Condividere l'audio; azionare i LED del Code Junior 2 / FR Partager de l'audio; faire fonctionner les LED du Code Junior 2 / ES Compartir audio; operar los LED en Code Junior 2 / PT Compartilhar áudio; operar os LEDs no Code Junior 2 / PL Udośćępnij dźwięk; steruj diodami LED w Code Junior 2 / ΕΛ Κοινή χρήση ήχου. λειτουργήστε τα LED στον Code Junior 2 / DA Del lyd; betjen LED'erne på Code Junior 2 / SE Dela ljud; styr lysdioderna på Code Junior 2 / NO Del lyd; Betjen lysdiodene på Code Junior 2 / FI Jaa ääni; käytä Code Junior 2:n LED-valoja



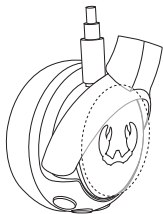
CHARGING THE HEADPHONES

NL De hoofdtelefoon opladen / DE Die Kopfhörer aufladen / IT Carica le cuffie / FR Chargez les écouteurs / ES Cargar los auriculares / PT Carregar os fones de ouvido / PL Naładuj słuchawki / ΕΛ Φορτίστε τα ακουστικά / DA Oplad hovedtelefonerne / SE Ladda hörlurarna / NO Lad hodetelefonene / FI Lataa kuulokkeet



Blinking (for 1 minute) > Charging

NL: Knipperen (gedurende 1 minuut) > Opladen
DE: Blinkt (während 1 Minute) > Laden
IT: Lampeggiante (per 1 minuto) > In carica
FR: Clignotant (pendant 1 minute) > En charge
ES: Parpadeo (durante 1 minuto) > Cargando
PT: Piscando (por 1 minuto) > Carregando
PL: Miga (przez 1 minutę) > Ładowanie
ΕΛ: Αναβοσβήνει (για 1 λεπτό) > Φορτίση
DA: Blinker (i 1 minut) > Oplader
SE: Blinkar (i 1 minut) > Laddning
NO: Blinker (i 1 minutt) > Lader
FI: Vilkkuu (1 minuutin ajan) > Latautuu



Solid (for 1 minute) > Fully charged

NL: Continu brandend (gedurende 1 minuut) > Volledig opgeladen
DE: Kontinuierlich beleuchtet (während 1 Minute) > Vollständig aufgeladen
IT: Illuminato continuamente (per 1 minuto) > Completamente carico
FR: Allumé en permanence (pendant 1 minute) > Complètement chargé
ES: Iluminado continuamente (durante 1 minuto) > Totalmente cargado
PT: Continuamente iluminado (por 1 minuto) > Totalmente carregado
PL: Świeci ciągle (przez 1 minutę) > Całkowicie naładowany
ΕΛ: Συνεχώς αναμμένο (για 1 λεπτό) > Πλήρως φορτισμένη
DA: Konstant tændt (i 1 minut) > Fuldt opladet
SE: Kontinuerligt tänd (i 1 minut) > Fulladdad
NO: Kontinuerlig tent (i 1 minutt) > Fulladet
FI: Jatkuvasti valaistu (1 minuutin ajan) > Täysin ladattu

LEGAL & COMPLIANCE INFORMATION

EN - General information

Model Number: 3JHP1000 v1 001

Manufacturer: Sitecom Europe B.V., Linatebaan 101, 3045 AH Rotterdam, The Netherlands



Conformity information

Hereby, Sitecom Europe B.V. declares that this radio equipment product is in compliance with Directive 2014/53 EU (RED) and all other applicable EU Regulations. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: <https://www.freshnrebel.com/cedoc/3JHP1000.pdf>. Operating frequency band: 2400 to 2480 MHz. Maximum radio-frequency power transmitted: 20 dBm / 100 mW



Disposal of the device

The symbol above and on the product means that the product is classed as Electrical or Electronic equipment and should not be disposed with other household or commercial waste at the end of its useful life. The Waste of Electrical and Electronic Equipment (WEEE) Directive, 2012/19/EU, has been put in place to recycle products using best available recovery and recycling techniques to minimise the impact on the environment, treat any hazardous substances and avoid the increasing landfill. Contact local authorities for information on the correct disposal of Electrical or Electronic equipment.

WARNING

Always follow all instructions and warnings closely. Do not disassemble or modify. Do not open or repair the device yourself. Do not expose to liquids. Do not use or store in damp, humid or wet environments. Do not expose to excessive heat or open fire. Avoid abrupt changes in temperature. Do not burn or incinerate.

CAUTION: This product contains a rechargeable 3.7V 400mAh Lithium battery. Do not open the device and do not try to retrieve or replace the battery. There is a danger of explosion when the battery is not handled properly. Do not dispose of the device together with other waste. To avoid possible environmental pollution, the device must be disposed of at a recycling centre. To reduce the potential risk of injury or death due to distractions, do not use headphones while driving, operating machinery, cycling, walking, or engaging in other activities that require your undivided attention. Always keep the volume on your headphones low enough to hear people talking, sounds that might alert you to hazardous conditions, and better protect your hearing. Review and obey the laws and regulations in your country on the use headphones and devices when you drive or cycle.



Frequent or extended exposure to loud noise or sounds when using headphones can cause temporary or permanent hearing loss. Individual susceptibility to noise-induced hearing loss and potential hearing problems varies. Minimize your exposure to loud noises or sounds when using your headphones. To minimize the potential for hearing damage, keep the volume low enough that you can carry on a conversation with people nearby.

Copyright 2024 Sitecom Europe B.V. All rights reserved. The Bluetooth® wordmark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, and any use of such marks by Sitecom Europe B.V. is under license.

NL - Algemene informatie

Modelnummer: 3JHP1000 v1 001

Fabrikant: Sitecom Europe B.V., Linatebaan 101, 3045 AH Rotterdam, Nederland



Informatie over conformiteit

Bij dezen verklaart Sitecom Europe B.V. dat deze radioapparatuur voldoet aan EU-richtlijn 2014/53 (RED) en alle overige toepasselijke EU-richtlijnen. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar via het volgende internetadres: <https://www.freshnrebel.com/cedoc/3JHP1000.pdf>. Werkfrequentieband: 2400 tot 2480 MHz. Maximale overgedragen radiofrequente stroom: 20 dBm / 100 mW



Afvoeren van het apparaat

Het bovenstaande symbool en het symbool op het product duiden aan dat het product is geclassificeerd als elektrische apparatuur en niet mag worden afgevoerd samen met overig huishoudelijk of commercieel afval aan het einde van de levensduur. De richtlijn betreffende afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA), 2012/19/EU, is ingevoerd om producten met behulp van de beste beschikbare recycletechnieken te recyclen om de uitwerking op het milieu te minimaliseren, om eventuele schadelijke stoffen te verwerken en om de hoeveelheid restafval te verminderen. Neem contact op de lokale overheid voor informatie over de juiste afvoer van elektrische of elektronische apparatuur.

WAARSCHUWING

Volg altijd nauwlettend alle instructies en waarschuwingen. Niet uit elkaar nemen of aanpassen. Het apparaat niet zelf openen of repareren. Niet blootstellen aan vloeistoffen. Niet gebruiken in vochtige of natte omgevingen. Niet blootstellen aan bovenmatige hitte of open vuur. Plotselinge temperatuurwisselingen vermijden. Niet verbranden.

LET OP: Dit product bevat een oplaadbare 3.7 V 400mAh lithiumbatterij. Het apparaat niet openen en de batterij niet proberen uit te nemen of te vervangen. Er bestaat explosiegevaar wanneer de batterij niet juist wordt behandeld. Het apparaat niet samen met overig afval afvoeren. Om schade aan het milieu te voorkomen moet het apparaat worden afgevoerd naar een recyclingstation. Om het potentiële risico op letsel of overlijden terug te brengen mogen hoofdtelefoons niet worden gebruikt tijdens het besturen van een auto, het bedienen van machines, fietsen, wandelen of tijdens overige activiteiten waarvoor uw aandacht voortdurend vereist is. Houd het volume op uw hoofdtelefoon altijd laag genoeg om mensen te kunnen horen praten en geluiden te kunnen horen die u kunnen wijzen op gevaarlijke toestanden, en om uw gehoor te beschermen. Raadpleeg en volg de wetten en regels in uw land wat betreft het gebruik van hoofdtelefoons en apparaten tijdens het autorijden of fietsen.



Regelmatige of langdurige blootstelling aan luid lawaai of luide geluiden bij gebruik van uw hoofdtelefoon kan leiden tot tijdelijk of permanent gehoorverlies. De vatbaarheid voor door lawaai veroorzaakt gehoorverlies en potentiële gehoorproblemen varieert per persoon. Minimaliseer de blootstelling aan luid lawaai of luide geluiden bij gebruik van uw hoofdtelefoon. Houd om de mogelijkheid van gehoorschade te minimaliseren het volume laag genoeg om een gesprek met mensen in de buurt te kunnen voeren.

Copyright 2024 Sitecom Europe B.V. Alle rechten voorbehouden. Het woordmerk Bluetooth® en de bijbehorende logo's zijn geregistreerde handelsmerken in bezit van Bluetooth SIG, en gebruik van deze merken door Sitecom Europe B.V. valt onder een licentie.

DE - Allgemeine Informationen

Modellnummer: 3JHP1000 v1 001

Hersteller: Sitecom Europe B.V., Linatebaan 101, 3045 AH Rotterdam, Niederlande



Konformitätsinformation

Hiermit erklärt Sitecom Europe B.V., dass dieses Funkgeräteprodukt mit der Richtlinie 2014/53 EU (RED) und allen anderen anwendbaren EU-Richtlinien übereinstimmt. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: <https://www.freshnrebel.com/cedoc/3JHP1000.pdf>. Betriebsfrequenzbereich: 2400 bis 2480 MHz. Maximale übertragene Hochfrequenzleistung: 20 dBm / 100 mW.



Entsorgung des Geräts

Das Symbol oben und auf dem Produkt bedeutet, dass das Produkt als Elektrik- oder Elektronikgerät eingestuft ist und am Ende seiner Nutzungsdauer nicht zusammen mit anderem Haushalts- oder Gewerbeabfall entsorgt werden darf. Die Richtlinie über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (Waste of Electrical and Electronic Equipment, WEEE), 2012/19/EU, wurde eingeführt, um Produkte unter Verwendung der besten verfügbaren Rückgewinnungs- und Recyclingtechniken zu recyceln, um die Auswirkungen auf die Umwelt zu minimieren, alle gefährlichen Stoffe zu behandeln und die zunehmende Deponierung zu vermeiden. Wenden Sie sich an die örtlichen Behörden, um Informationen über die korrekte Entsorgung von elektrischen oder elektronischen Geräten zu erhalten.

WARNUNG

Befolgen Sie stets alle Anleitungen und Warnungen genau. Nicht zerlegen oder umbauen. Nicht selbst öffnen oder reparieren. Nicht Flüssigkeiten aussetzen. Nicht in feuchten oder nassen Umgebungen verwenden oder lagern. Nicht übermäßiger Hitze oder offenem Feuer aussetzen. Vermeiden Sie abrupte Temperaturwechsel. Nicht anzünden oder verbrennen.

ACHTUNG: Dieses Produkt enthält eine wiederaufladbare 3.7 V 400mAh Lithium-Batterie. Versuchen Sie nicht, das Gerät zu öffnen, und versuchen Sie nicht, die Batterie zu entnehmen oder auszutauschen. Bei unsachgemäßer Handhabung der Batterie besteht Explosionsgefahr. Das Produkt darf nicht zusammen mit anderem Abfall entsorgt werden. Um mögliche Umweltbelastungen zu vermeiden, muss das Gerät über ein Recycling-Center entsorgt werden. Um das potenzielle Verletzungs- oder Unfallrisiko aufgrund von Ablenkungen zu verringern, verwenden Sie keine Kopfhörer beim Autofahren, Bedienen von Maschinen, Radfahren, Gehen oder bei anderen Aktivitäten, die Ihre ungeteilte Aufmerksamkeit erfordern. Stellen Sie die Lautstärke Ihrer Kopfhörer immer so niedrig ein, dass Sie Gespräche und Geräusche, die Sie auf gefährliche Situationen aufmerksam machen könnten, hören und Ihr Gehör besser schützen können. Informieren Sie sich über die Gesetze und Vorschriften Ihres Landes bezüglich der Verwendung von Kopfhörern und Geräten beim Fahren oder Radfahren und halten Sie diese ein.



Eine häufige oder längere Exposition gegenüber lauten Geräuschen oder Klängen bei der Verwendung von Kopfhörern kann zu vorübergehendem oder dauerhaftem Hörverlust führen. Individuelle Anfälligkeit für lärmbedingten Hörverlust und potenzielle Hörprobleme variieren. Minimieren Sie Ihre Exposition gegenüber lauten Geräuschen oder Klängen, wenn Sie Ihre Kopfhörer verwenden. Um das Potenzial für Hörschäden zu minimieren, halten Sie die Lautstärke so niedrig, dass Sie sich mit Personen in der Nähe unterhalten können.

Copyright 2024 Sitecom Europe B.V. Alle Rechte vorbehalten. Die Bluetooth®-Wortmarke und -Logos sind eingetragene Warenzeichen im Besitz der Bluetooth SIG, und jede Verwendung solcher Marken durch Sitecom Europe B.V. erfolgt unter Lizenz.

IT - Informazioni generali

Numero di modello: 3JHP1000 v1 001

Produttore: Sitecom Europe B.V., Linatobaan 101, 3045 AH Rotterdam, Paesi Bassi



Informazioni generali sulla conformità del prodotto

Con la presente, Sitecom Europe B.V. dichiara che la presente apparecchiatura radio è conforme alla direttiva 2014/53/UE e a tutte le altre regolamentazioni UE applicabili. L'integralità della dichiarazione di conformità UE è disponibile su <https://www.freshrebel.com/cedoc/3JHP1000.pdf>. Banda di frequenza operativa: da 2400 a 2480 MHz. Massima potenza a radiofrequenza trasmessa: 20 dBm / 100 mW



Smaltimento del dispositivo

Il simbolo di cui sopra e quello figurante sul prodotto indicano che esso è classificato come apparecchiatura elettrica o elettronica e non dev'essere pertanto smaltito con altri rifiuti domestici o commerciali alla fine della sua durata di vita utile. La direttiva sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE), 2012/19/EU, è stata introdotta per riciclare i prodotti, utilizzando le migliori tecniche di riciclaggio esistenti al fine di ridurre al minimo l'impatto ambientale, smaltire qualsiasi sostanza pericolosa ed evitare l'aumento di discariche. Contattare le autorità locali per accedere alle informazioni sul modo migliore di smaltire le apparecchiature elettriche o elettroniche.

AVVERTENZA

Seguire sempre tutte le istruzioni e avvertenze. Non smontare né modificare il prodotto. Non aprire né cercare di riparare il dispositivo. Non esporre a sostanze liquide. Non utilizzare né conservare in luoghi umidi, bagnati o in presenza di vapore. Non esporre a calore eccessivo e non mettere vicino al fuoco. Evitare cambiamenti repentini di temperatura. Non bruciare né incenerire.

RACCOMANDAZIONE: Il prodotto contiene una batteria al litio 3.7V 400mAh ricaricabile. Non aprire il dispositivo e non tentare di estrarre o sostituire la batteria. L'utilizzo inappropriato della batteria potrebbe provocarne l'esplosione. Non smaltire il prodotto insieme agli altri rifiuti. Al fine di evitare possibili danni ambientali, il dispositivo va smaltito in un centro di riciclaggio. Per ridurre il rischio di incidenti o di morte causati dalla distrazione, non utilizzare le cuffie mentre si è alla guida, si utilizzano macchinari, si va in bicicletta, si cammina, o durante l'esercizio di qualsiasi altra attività fisica richiedente la massima attenzione. Tenere il volume delle cuffie abbastanza basso da riuscire a sentire le persone attorno che parlano attorno a sé, da poter udire suoni che potrebbero allertare in caso di situazioni pericolose e da proteggere meglio il proprio udito. Rileggere e osservare le leggi e le normative del proprio paese sull'utilizzo di cuffie e dispositivi elettronici alla guida o in bicicletta.



Un'esposizione frequente e continuativa nel tempo a forti rumori o suoni mediante l'utilizzo di cuffie potrebbe causare la perdita temporanea o permanente dell'udito. La suscettibilità alla perdita d'udito dovuta al rumore o all'ipoacusia da trauma acustico acuto varia da un soggetto all'altro. Ridurre al minimo l'esposizione a suoni o rumori forti quando si utilizzano le cuffie. Per ridurre al massimo potenziali danni all'udito, tenere il volume abbastanza basso da poter continuare a conversare con le persone attorno.

Copyright 2024 Sitecom Europe B.V. Tutti i diritti riservati. Il marchio e i loghi Bluetooth® sono marchi registrati di proprietà di Bluetooth SIG e qualsiasi utilizzo di essi da parte di Sitecom Europe B.V. è concesso in licenza.

ES - Información general

Número de modelo: 3JHP1000 v1 001

Fabricante: Sitecom Europe B.V., Linatobaan 101, 3045 AH Rotterdam, Países Bajos



Información de conformidad

Por la presente, Sitecom Europe B.V. declara que este producto de equipo de radio cumple con la Directiva 2014/53 UE (RED) y todas las demás regulaciones de la UE aplicables. El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la siguiente dirección de Internet: <https://www.freshrebel.com/cedoc/3JHP1000.pdf>. Banda de frecuencia de funcionamiento: 2400 a 2480 MHz. Potencia máxima de radiofrecuencia transmitida: 20 dBm / 100 mW



Eliminación del dispositivo

El símbolo arriba y en el producto significa que el producto está clasificado como equipo eléctrico o electrónico y no debe desecharse con otros residuos domésticos o comerciales al final su vida útil. Los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE), 2012/19/EU, se ha implementado una directiva para reciclar productos utilizando las mejores técnicas de recuperación y reciclaje disponibles para minimizar el impacto en el medio ambiente, tratar cualquier sustancia peligrosa y evitar el aumento de los vertederos. Póngase en contacto con las autoridades locales para obtener información sobre la correcta eliminación de equipos eléctricos o electrónicos.

ATENCIÓN

Siga siempre todas las instrucciones y advertencias. No desmontar ni modificar. No abra ni repare el dispositivo usted mismo. No exponer el dispositivo a líquidos. No lo utilice ni lo almacene en ambientes húmedos o mojados. No exponer a calor excesivo ni al fuego. Evite cambios bruscos de temperatura. No quemar ni incinerar el dispositivo.

PRECAUÇÃO: Este produto contém uma bateria de lítio recarregável de 3.7 V e 400mAh. Não abra o dispositivo e não tente recuperar ou reemplazar a bateria. Existe perigo de explosão se a bateria não se manipula correctamente. Não deseche o dispositivo junto com outros resíduos. Para evitar possível contaminação ambiental, o dispositivo deve ser desechado em um centro de reciclagem. Para reduzir o risco potencial de lesões ou morte devido a distrações, não use auriculares enquanto conduz, maneja maquinaria, va en bicicleta, camina o realiza outras actividades que requeran su atención total. Mantenga siempre el volumen de sus auriculares lo suficientemente bajo para escuchar a las personas hablar, sonidos que puedan alertarlo sobre situaciones peligrosas y también para proteger mejor su audición. Revise y obedezca las leyes y regulaciones de su país sobre el uso de auriculares y dispositivos cuando conduz o va en bicicleta.



La exposición frecuente o prolongada a ruidos o sonidos fuertes cuando se utilizan auriculares puede provocar una pérdida auditiva temporal o permanente. La susceptibilidad individual a la pérdida de audición inducida por el ruido y los posibles problemas de audición varía. Minimice su exposición a ruidos fuertes o sonidos cuando use sus auriculares. Para minimizar la posibilidad de daños auditivos, mantenga el volumen lo suficientemente bajo como para poder mantener una conversación con personas cercanas.

Copyright 2024 Sitecom Europe B.V. Todos los derechos reservados. La marca denominativa y los logotipos de Bluetooth® son marcas comerciales registradas propiedad de Bluetooth SIG, y cualquier uso de dichas marcas por parte de Sitecom Europe B.V. se realiza bajo licencia.

PT - Informação geral

Número de Modelo: 3JHP1000 v1 001

Fabricante: Sitecom Europe B.V., Linatebaan 101, 3045 AH Rotterdam, Países Baixos



Informação sobre a conformidade

Por este meio, a Sitecom Europe B.V. declara que este produto de equipamento de rádio está em conformidade com a Directiva 2014/53 UE (RED) e todos os outros regulamentos da UE aplicáveis. O texto completo da declaração da UE de conformidade está disponível no seguinte endereço da Internet: <https://www.freshnrebel.com/cedoc/3JHP1000.pdf>. Faixa de frequências de funcionamento: 2400 a 2480 MHz. Potência máxima de radiofrequência transmitida: 20 dBm / 100 mW



Eliminação do dispositivo

O símbolo acima e no produto significa que o produto está classificado como equipamento eléctrico ou electrónico e não deve ser eliminado com outros resíduos domésticos ou comerciais no final da sua vida útil. A directiva de Resíduos de Equipamentos Eléctricos e Electrónicos - (REEE), 2012/19/EU, foi implementada para reciclar produtos utilizando as técnicas de recuperação e reciclagem mais avançadas afim de minimizar o impacto sobre o ambiente, tratar de quaisquer substâncias perigosas e evitar a sobrecarga dos aterros sanitários. Contactar as autoridades locais para informações sobre a eliminação correcta de equipamento eléctrico ou electrónico.

ADVERTÊNCIA

Siga sempre de perto todas as instruções e avisos. Não desmontar nem modi-ficar. Não abra ou repare o aparelho. Não o exponha a líquidos. Não usar ou armazenar em ambientes húmidos, ou em presença de água. Não expor a calor excessivo ou a fogo aberto. Evitar mudanças abruptas de temperatura. Não queimar ou incinerar.

ATENÇÃO: Este produto contém uma bateria recarregável de lítio de 3.7V 400mAh. Não abra o dispositivo e não tente recuperar ou substituir a bateria. Existe risco de explosão quando a bateria não é manuseada correctamente. Não eliminar o dispositivo juntamente com outros resíduos Afim de evitar possível poluição ambiental, o dispositivo deve ser eliminado num centro de reciclagem. Afim de reduzir o risco potencial de ferimentos ou morte devido a distrações, não utilize os auscultadores enquanto conduzir, operar máquinas, andar de bicicleta, andar a pé, ou quando exercer qualquer outra actividade que requer toda a sua atenção. Mantenha sempre o volume dos seus auscultadores suficientemente baixo de maneira a ouvir as pessoas a falar, assim como sons que possam alertá-lo para condições perigosas, e proteger melhor a sua audição. Reveja e siga as leis e regulamentos do seu país no que diz respeito a utilização de auscultadores e dispositivos quando conduzir ou andar de bicicleta.



A exposição frequente ou prolongada a ruidos ou sons intensos ao usar auscultadores pode causar perda de audição temporária ou permanente. A perda de audição causada por ruidos e potenciais problemas auditivos variam conforme a sensibilidade individual. Minimize a sua exposição a ruidos ou sons intensos aquando da utilização dos seus auscultadores. Afim de minimizar danos auditivos potenciais, mantenha o volume suficientemente baixo de tal maneira que possa continuar uma conversa com pessoas próximas.

Direitos autorais 2024 Sitecom Europe B.V. Todos os direitos reservados. A marca Bluetooth® e os logótipos são marcas registadas propriedade da Bluetooth SIG, e qualquer uso dessas marcas pela Sitecom Europe B.V. está sob licença.

PL - Informacje ogólne

Numer modelu: 3JHP1000 v1 001

Producent: Sitecom Europe B.V., Linatebaan 101, 3045 AH Rotterdam, Holandia



Informacje o zgodności

Sitcom Europe B.V. niniejszym oświadcza, że ten sprzęt radiowy jest zgodny z Dyrektywą 2014/53 UE (RED) oraz innymi obowiązującymi przepisami UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod adresem URL: <https://www.freshnrebel.com/cedoc/3JHP1000.pdf>. Pasmo częstotliwości roboczej: od 2400 do 2480 MHz. Maksymalna moc transmisji radiowej: 20 dBm / 100 mW.



Utilizacja urządzenia

Symbol powyżej i na produkcie oznacza, że produkt jest sklasyfikowany jako sprzęt elektryczny lub elektroniczny i nie powinien być wyrzucany wraz z innymi odpadami komunalnymi lub komercyjnymi po upływie okresu jego żywotności. Dyrektywa w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE), 2012/19/EU, została wprowadzona w celu recyklingu produktów przy użyciu najlepszych dostępnych technik odzysku i recyklingu, z zamiarem zminimalizowania wpływu na środowisko naturalne poprzez przetwarzanie substancji niebezpiecznych i zapobieganie wzrostowi ilości składowanych odpadów. Informacje na temat poprawnej utylizacji sprzętu elektrycznego lub elektronicznego można uzyskać od lokalnego samorządu

OSTRZEŻENIE

Należy zawsze dokładnie przestrzegać wszystkich instrukcji i ostrzeżeń. Nie należy modyfikować ani otwierać słuchawek. Nie należy otwierać ani naprawiać tego urządzenia samodzielnie. Nie narażać urządzenia na działanie wysokiej temperatury ani ognia. Unikać znaczących wahań temperatury. Urządzenia nie wolno podpalać ani wrzucać do ognia.

UWAGA: Ten produkt zawiera akumulator 3.7 V o pojemności 400mAh. Nie należy otwierać urządzenia ani podejmować prób wymiany akumulatora. Niepoprawne postępowanie z akumulatorem może skutkować eksplozją. Nie należy wyrzucać tego urządzenia ze odpadami komunalnymi. W trosce o środowisko należy przekażać zużyte urządzenie do punktu zbiórki elektrośmieci. Aby zmniejszyć potencjalne ryzyko urazów lub śmierci w wyniku rozproszonej uwagi, nie należy używać słuchawek podczas jazdy, obsługiwanie maszyny, jazdy na rowerze, chodzenia bądź podczas innych czynności, które wymagają skupienia. Poziom głośności w słuchawkach powinien być ustawiony w taki sposób, aby wciąż było słychać ludzką mowę i dźwięki ostrzegające o zagrożeniu. Niższe poziomy głośności pomagają ponadto chronić słuch użytkownika. W trakcie prowadzenia pojazdu silnikowego lub roweru należy przestrzegać lokalnych praw dotyczących użytkowania słuchawek podczas jazdy.



Częste lub ustawiczne narażenie na duży hałas lub głośne dźwięki podczas używania słuchawek może skutkować chwilową lub trwałą utratą słuchu. Podatność na utratę lub uszkodzenie słuchu spowodowane nadmiernym hałasem różni się z osoby na osobę. Podczas użytkowania słuchawek należy dbać, aby dochodzący z nich dźwięk nie był zbyt głośny. Aby zminimalizować ryzyko uszkodzenia słuchu, należy ustawić taki poziom głośności, aby mimo słuchawek można było prowadzić rozmowę z osobami znajdującymi się w pobliżu.

Copyright 2024 Sitcom Europe B.V. Wszelkie prawa zastrzeżone. Znak słowny i logotypy Bluetooth® to zarejestrowane znaki towarowe należące do Bluetooth SIG i używane przez Sitcom Europe B.V. na licencji.

ΕΛ - Γενικές πληροφορίες

Αριθμός μοντέλου: 3JHP1000 v1 001

Κατασκευαστής: Sitcom Europe B.V., Lindebaan 101, 3045 AH Rotterdam, The Netherlands



Πληροφορίες συμμόρφωσης

Με το παρόν έγγραφο, η Sitcom Europe B.V. δηλώνει ότι το συγκεκριμένο προϊόν ραδιοφωνικού εξοπλισμού συμμορφώνεται με την Οδηγία 2014/53 ΕΕ (RED) και τους λοιπούς ισχύοντες Κανονισμούς της ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης της ΕΕ είναι διαθέσιμο στην παρακάτω ηλεκτρονική διεύθυνση: <https://www.freshnrebel.com/cedoc/3JHP1000.pdf>. Ζώνη συχνότητων λειτουργίας: από 2400 έως 2480 MHz. Μέγιστη ραδιοηλεκτρική ισχύς: 20 dBm / 100 mW.



Απόρριψη της συσκευής

Το παραπάνω σύμβολο και αυτό που αναγράφεται στο προϊόν σημαίνει ότι έχει κατηγοριοποιηθεί ως Ηλεκτρικός και Ηλεκτρονικός εξοπλισμός και δεν πρέπει να απορρίπτεται μαζί με απορρίμματα του σπιτιού ή άλλα σκουπίδια με το πέρας της λειτουργίας χρήσης του. Η Οδηγία σχετικά με τα Απόβλητα Ηλεκτρικού και Ηλεκτρονικού Εξοπλισμού (ΑΗΗΕ), 2012/19/ΕΥ, έχει θεσπιστεί για να ανακυκλώνει τα προϊόντα χρησιμοποιώντας τις βέλτιστες διαθέσιμες τεχνικές ανακύκλωσης και αποκατάστασης για να ελαχιστοποιηθεί ο αντίκτυπος στο περιβάλλον, για να αντιμετωπιστούν οποιεσδήποτε επικίνδυνες ουσίες και για να αποφευχθεί η αύξηση των χυματέρων. Επικοινωνήστε με τις τοπικές, αρμόδιες αρχές για πληροφορίες σχετικά με την σωστή απόρριψη Ηλεκτρικού και Ηλεκτρονικού εξοπλισμού.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Ακολουθείτε πάντα προσεκτικά όλες τις οδηγίες και προειδοποιήσεις. Μην αποσυρμαρμολογείτε ή τροποποιείτε. Μην ανοίγετε ή επιθεωρείτε τη συσκευή μόνι σας. Μην εκθέτετε σε υγρά. Μην χρησιμοποιείτε ή αποθηκεύετε σε υγρασία, νερό ή υγρό περιβάλλον. Μην εκθέτετε σε υπερβολική θερμότητα ή ανοιχτή φωτιά. Αποφύγετε απότομες αλλαγές στη θερμοκρασία. Μην καίτε ή αποτεφρώνετε.

ΠΡΟΣΟΧΗ: Αυτό το προϊόν περιέχει μια επαναφορτιζόμενη μπαταρία λιθίου 3,7V 400mAh. Μην ανοίγετε τη συσκευή και μην προσπαθείτε να ανακτήσετε ή να αντικαταστήσετε την μπαταρία. Υπάρχει κίνδυνος έκρηξης όταν δεν γίνεται σωστός χειρισμός της μπαταρίας. Μην απορρίπτετε τη συσκευή μαζί με άλλα απορρίμματα. Για την αποφυγή πιθανής περιβαλλοντικής ρύπανσης, η συσκευή πρέπει να απορρίπτεται σε κέντρο ανακύκλωσης. Για να μειώσετε τον κίνδυνο τραυματισμού ή θανάτου λόγω περιστάσεων, μην χρησιμοποιείτε ακουστικά κατά την οδήγηση, τον χειρισμό μηχανημάτων, την ποδηλασία, το περπάτημα ή άλλες δραστηριότητες που απαιτούν την αμέριστη προσοχή σας. Να διατηρείτε πάντα την ένταση των ακουστικών σας σε αρκετά χαμηλό επίπεδο, ώστε να ακούτε τους ανθρώπους που μιλούν, τους ήχους που μπορεί να σας προειδοποιήσουν για επικίνδυνες συνθήκες και να προστατεύετε καλύτερα την ακοή σας. Ελέγξτε και τηρήστε τους νόμους και τους κανονισμούς της χώρας σας σχετικά με τη χρήση ακουστικών και συσκευών όταν οδηγείτε ή κάνετε ποδήλατο.



Η συχνή ή παρατεταμένη έκθεση σε δυνατό θόρυβο ή ήχος κατά τη χρήση ακουστικών μπορεί να προκαλέσει προσωρινή ή μόνιμη απώλεια ακοής. Η ατομική ευαισθησία σε απώλεια ακοής λόγω θορύβου και σε πιθανά προβλήματα ακοής ποικίλλει. Ελαχιστοποιήστε την έκθεσή σας σε δυνατούς θορύβους ή ήχους όταν χρησιμοποιείτε τα ακουστικά. Για να ελαχιστοποιήσετε το ενδεχόμενο βλάβης της ακοής, διατηρήστε την ένταση του ήχου αρκετά χαμηλή ώστε να μπορείτε να συνομιλείτε με άτομα που βρίσκονται κοντά σας.

Copyright 2024 Sitecom Europe B.V. Με την επιφύλαξη παντός νομίμου δικαιώματος. Το λεκτικό σήμα και τα λογότυπα Bluetooth® είναι εμπορικά σήματα που ανήκουν στην Bluetooth SIG, Inc. και οποιαδήποτε χρήση τέτοιων σημάτων από την Sitecom Europe B.V. πραγματοποιείται κατόπιν άδειας.

DA - Generelle oplysninger

Modelnummer: 3JHP1000 v1 001

Producent: Sitecom Europe B.V., Linatebaan 101, 3045 AH Rotterdam, Holland



Oplysninger om overensstemmelse

Sitecom Europe BV erklærer hermed, at dette produkt er i overensstemmelse med direktiverne 2014/53 UE (RED) og alle andre gældende EU-forordninger. Den fulde ordlyd af EU-overens-stemmelseserklæringen er tilgængelig på følgende internetadres-se: <https://www.freshnrebel.com/cedoc/3JHP1000.pdf>. Driftsfrekvensbånd: 2400 til 2480 MHz. Maksimal transmitteret radiofrekvenseffekt: 20 dBm / 100 mW.



Bortskaffelse af enheden

Symbollet over og på produktet betyder, at produktet er klassificeret som elektrisk eller elektronisk udstyr og ikke må bortskaffes sammen med andet husholdningsaffald eller kommercielt affald, når dets levetid er udløbet. Direktivet om affald af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE), 2012/19/EU, er blevet indført for at genbruge produkter ved hjælp af de bedste tilgængelige genvindings- og genanvendelsesteknikker for at minimere påvirkningen af miljøet, behandle eventuelle farlige stoffer og undgå den stigende deponering. Kontakt de lokale myndigheder for at få oplysninger om korrekt bortskaffelse af elektrisk eller elektronisk udstyr.

ADVARSEL

Følg altid alle instruktioner og advarsler nøje. Må ikke skilles ad eller modificeres. Åbn eller reparer ikke enheden selv. Må ikke udsættes for væsker. Må ikke bruges eller opbevares i dampfyldte, fugtige eller våde omgivelser. Må ikke udsættes for overdreven varme eller åben ild. Undgå pludselige temperaturændringer. Må ikke brænde eller forbrændes.

ADVARSEL: Dette produkt indeholder et genopladeligt 3,7V 400mAh lithiumbatteri. Åbn ikke enheden, og forsøg ikke at tage batteriet ud og/eller udskifte det. Der er fare for eksplosion, når batteriet ikke håndteres korrekt. Bortskaf ikke enheden sammen med andet affald. For at undgå mulig miljøforurening skal enheden afleveres på en genbrugsstation. For at reducere den potentielle risiko for skade eller død på grund af distraktioner, må du ikke bruge hovedtelefoner, mens du kører bil, betjener maskiner, cykler, går eller deltager i andre aktiviteter, der kræver din udelte opmærksomhed. Hold altid lydstyrken på dine hovedtelefoner lav nok til at høre folk tale, lyde, der kan advare dig om farlige forhold, og beskytte din hørelse bedre. Gennemse og overhold love og regler i dit land om brug af hovedtelefoner og enheder, når du kører bil eller cykler.



Hypig eller længerevarende udsættelse for høj støj eller lyde, når du bruger hovedtelefoner, kan forårsage midlertidigt eller permanent høretab. Individuel modtagelighed for støj-induceret høretab og potentielle høreproblemer varierer. Minimer din eksponering for høj støj eller høje lyde, når du bruger dine hovedtelefoner. For at minimere risikoen for høreskader skal du holde lydstyrken lav nok til, at du kan føre en samtale med folk i nærheden.

Copyright 2024 Sitecom Europe B.V. Alle rettigheder forbeholdes. Bluetooth®-ordmærket og -logoerne er registrerede varemærker ejet af Bluetooth SIG, og enhver brug af sådanne mærker af Sitecom Europe B.V. er under licens.

SE - Allmän information

Modellnummer: 3JHP1000 v1 001

Tillverkare: Sitecom Europe B.V., Linatebaan 101, 3045 AH Rotterdam, Nederländerna



Information om överensstämmelse

Härmed förklarar Sitecom Europe BV att denna produkt överensstämmer med direktiven 2014/53 UE (RED) och alla andra tillämpliga EU-förordningar. Den fullständiga texten om EU-försäkran om överensstämmelse finns tillgänglig på följande

internetadress: <https://www.freshrebel.com/cedoc/3JHP1000.pdf>. Frekvensband i drift: 2400 till 2480 MHz. Maximal sänd radiofrekvensseffekt: 20 dBm / 100 mW.



Avfallshandtering av enheten

Symbolen ovanför och på produkten betyder att produkten är klassad som elektrisk eller elektronisk utrustning och inte får kasseras med annat hushålls- eller kommersiellt avfall vid slutet av dess livslängd. Direktivet om avfall av elektrisk och elektronisk utrustning (WEEE), 2012/19/EU, har införts för att återvinna produkter med bästa tillgängliga uppsamlings- och återvinningstekniker för att minimera påverkan på miljön, behandla eventuella farliga ämnen och undvika den ökande deponin. Kontakta lokala myndigheter för information om korrekt kassering av elektrisk eller elektronisk utrustning.

VARNING

Följ alltid alla instruktioner och varningar noggrant. Ta inte isär eller modifiera. Öppna eller reparera inte enheten själv. Utsätt inte för vätskor. Använd eller förvara inte i fuktiga eller våta miljöer. Utsätt inte för stark värme eller öppen eld. Undvik plötsliga temperaturförändringar. Får inte brännas eller förbrännas.

VARNING: Denna produkt innehåller ett laddningsbart 3,7V 400mAh litiumbat-teri. Öppna inte enheten och försök inte ta ut eller byta ut batteriet. Det finns risk för explosion om batteriet inte hanteras på rätt sätt. Kasta inte enheten tillsammans med annat avfall. För att undvika eventuella miljöförureningar måste enheten lämnas till en återvinningsstation. För att minska potentiella risker för skador eller dödsfall på grund av distraktioner, använd inte hörlurar när du kör bil, använder maskiner, cyklar, går eller deltar i andra aktiviteter som kräver din odelade uppmärksamhet. Håll alltid volymen på dina hörlurar tillräckligt låg för att kunna höra ljud som kan uppmärksamma dig på farliga situationer, höra folk prata och skydda din hörsel. Läs igenom och följ lagar och bestämmelser i ditt land om hur du får använda hörlurar och enheter när du kör eller cyklar.



Frekvent eller långvarig exponering för höga ljud medan du använder hörlurar kan orsaka tillfällig eller permanent hörsel-nedsättning. Individuell känslighet för bullerinducerad hörselnedsättning och potentiella hörselproblem varierar. Minimera din exponering för höga ljud medan du använder dina hörlurar. För att minimera risken för hörselskador, håll volymen så låg att du kan föra en konversation med människor i din närhet.

Copyright 2024 Sitecom Europe B.V. Alla rättigheter förbehållna. Bluetooth ®-ordmärket och logotyperna är registrerade varumärken som ägs av Bluetooth SIG, och all användning av sådana märken av Sitecom Europe B.V. sker under licens.

NO - generell informasjon

Modellnummer: 3JHP1000 v1 001

Produsent: Sitecom Europe B.V., Linatebaan 101, 3045 AH Rotterdam, The Netherlands



Samsvarsinformasjon

Sitecom Europe BV erklærer herved at dette produktet er i samsvar med direktivene 2014/53 UE (RED) og alle andre gjeldende EU-forskrifter. Den fullstendige teksten til EU-samsvarserklæringen er tilgjengelig på følgende internetadresse: <https://www.freshrebel.com/cedoc/3JHP1000.pdf>. Driftsfrekvensbånd: 2400 til 2480 MHz. Maksimal overført radiofrekvensseffekt: 20 dBm / 100 mW



Avhending av enheten

Symbolen over og på produktet betyr at produktet er klassifisert som elektrisk eller elektronisk utstyr, og ikke skal kastes sammen med annet husholdningsavfall eller næringsavfall ved slutten av levetiden. Direktivet om avfall av elektrisk og elektronisk utstyr (WEEE), 2012/19/EU, er satt på plass for å resirkulere produkter ved bruk av beste tilgjengelige gjenvinnings- og resirkuleringssteknikker for å minimere påvirkningen på miljøet, behandle eventuelle farlige stoffer og unngå økende deponi. Kontakt lokale myndigheter for informasjon om riktig avhending av elektrisk eller elektronisk utstyr.

ADVARSEL

Følg alltid alle instruksjoner og advarsler nøye. Ikke demonter eller modifier. Ikke åpne eller reparer enheten selv. Ikke utsett for væsker. Ikke bruk eller oppbevar i fuktige, dampende eller våte omgivelser. Ikke utsett for sterk varme eller åpen ild. Unngå brå endringer i temperaturen. Må ikke brennes.

FORSIKTIGT: Dette produktet inneholder et oppladbart 3,7V 400mAh litiumbatteri. Ikke åpne enheten og ikke prøv å hente ut, eller bytte ut batteriet. Det er fare for eksplosjon når batteriet ikke håndteres på riktig måte. Ikke kast enheten sammen med annet avfall. For å unngå mulig miljøforurensning, må enheten deponeres på et gjenvinningscenter.

For å redusere den potensielle risikoen for skade eller død på grunn av dis-traksjoner, ikke bruk hodetelefoner mens du kjører bil, bruker maskiner, sykler, går eller deltar i andre aktiviteter som krever din udelte oppmerksomhet. Hold alltid volumet på hodetelefonene lavt nok til å høre folk snakke, lyder som kan varsle deg om farlige forhold, og beskytte hørselen din bedre. Les og overhold lovene og forskriftene i landet ditt om bruk av hodetelefoner og enheter når du kjører eller sykler.



Hyppig eller langvarig eksponering for høy støy eller lyder ved bruk av hodetelefoner, kan forårsake midlertidig eller permanent hørselstap. Individuell mottakelighet for støyindusert hørselstap og potensielle hørselsproblemer varierer. Minimér eksponeringen for høye lyder, eller støy når du bruker hodetelefonene. For å minimere potensialet for hørselsskader, hold

volumet lavt nok til at du kan føre en samtale med folk i nærheden.

Copyright 2024 Sitecom Europe B.V. Alle rettigheter forbeholdt. Bluetooth® -merket og -logoer er registrerte varemerker som eies av Bluetooth SIG, og all bruk av slike merker av Sitecom Europe B.V. er under lisens.

FI - Yleistä tietoa

Mallinumero: 3JHP1000 v1 001

Valmistaja: Sitecom Europe B.V., Linatetaan 101, 3045 AH Rotterdam, Alankomaat



Vaatimustenmukaisuustiedot

Sitecom Europe B.V. vakuuttaa, että tämä tuote on direktiivien 2014/53 UE (RED) sekä kaikkien muiden sovellettavien EU-säästösten mukainen. EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen koko teksti on luettavissa osoitteessa: <https://www.freshnrebel.com/cedoc/3JHP1000.pdf>. Taajuusalue: 2400–2480 mhz. Suurin lähetettävä radiotaajuusaste: 20 dBm / 100 mW



Laitteen hävittäminen

Yllä oleva ja tuotteessa oleva symboli tarkoittaa, että tuote on luokiteltu sähkö- tai elektroniikkalaitteeksi, eikä sitä saa hävittää muun kotitalousjätteen tai kaupallisen jätteen mukana sen käyttöön päätyttyä. Sähkö- ja elektroniikkaromua koskeva direktiivi on otettu käyttöön, jotta tuotteiden kierrättämisessä käytettäisiin parhaita käytettävissä olevia hyödyntämis- ja kierrätystekniikoita ympäristövaikutusten minimointia, mahdollisten vaarallisten aineiden käsittelimestä ja kaatopaikkajätteen vähentämistä varten. Ota yhteyttä paikallisiin viranomaisiin saadaksesi lisätietoa sähkö- tai elektroniikkalaitteiden asiamuksesta hävittämisestä.

VAROITUS

Noudata aina kaikkia ohjeita ja varoituksia tarkasti. Älä pura laitetta tai siihen muutoksia. Älä avaa tai korjaa laitetta itse. Älä altista nesteille. Älä käytä tai säilytä kosteissa tai märissä paikoissa. Älä altista liialliselle kuumuudelle tai avotulelle. Vältä äkillisiä lämpötilan muutoksia. Älä sytytä tai polta.

VAROITUS: Tämä tuote sisältää ladattavan 3,7 V 400mAh litiumakun. Älä avaa laitetta, äläkä yritä korjata tai vaihtaa akkua. Akun vääränlainen käsittely voi aiheuttaa räjähdysvaaran. Älä hävitä laitetta kotitalousjätteen mukana. Mahdollisen ympäristön saastumisen välttämiseksi laite on hävitettävä toimittamalla se kierrätyspisteeseen. Älä käytä kuulokkeita, kun ajat autoa, käytät koneita, pyöräilet, kävelet tai teet muita toimintoja, jotka vaativat jakamattoman huomiosi. Pidä kuulokkeiden äänenvoimakkuus aina riittävän alhaisena, jotta kuulet muiden ihmisten puheen ja varoitus- tai hälytysäänet ja voit suojata kuulosi paremmin. Tarkista maassasi voimassa olevat lait ja määräykset, jotka koskevat kuulokkeiden ja laitteiden käyttöä auton ajamisen tai pyöräilyn aikana, ja noudata niitä.



Toistuva tai pitkäaikainen altistuminen kovalle melulle tai äänille kuulokkeita käytettäessä voi aiheuttaa tilapäisen tai pysyvän kuulovaurion. Yksilöllinen herkkyys melun aiheuttamalle kuulon heikkenemiselle ja mahdollisille kuulovaurioille vaihtelee. Minimoi altistumisesi koville äänille kuulokkeita käytäessäsi. Minimoi kuulovaurion mahdollisuus pitämällä äänenvoimakkuus tarpeeksi alhaisena, jotta voit keskustella lähelläsi olevien ihmisten kanssa.

Copyright 2024 Sitecom Europe B.V. Kaikki oikeudet pidätetään. Bluetooth®-sanamerkki ja -logot ovat Bluetooth SIG:n omistamia rekisteröityjä tavaramerkkejä, ja Sitecom Europe B.V. käyttää näitä merkkejä sille myön- netyllä luvalla.

FR - Informations générales

Numéro de modèle : 3JHP1000 v1 001

Fabricant : Sitecom Europe B.V., Linatetaan 101, 3045 AH Rotterdam, Pays-Bas



Informations sur la conformité

Par la présente, Sitecom Europe B.V. déclare que cet équipement radio est conforme à la directive 2014/53 UE (RED) et à toutes les autres réglementations européennes applicables. Le texte intégral de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse internet suivante : <https://www.freshnrebel.com/cedoc/3JHP1000.pdf>. Bande de fréquence de fonctionnement : 2400 à 2480 MHz. Puissance radiofréquence maximale transmise : 20 dBm / 100 mW. A pleine puissance, l'écoute prolongée du baladeur peut endommager l'oreille de l'utilisateur.



Élimination de l'appareil

Le symbole ci-dessus et sur le produit signifie que le produit est classé comme équipement électrique ou électronique et ne doit pas être éliminé avec d'autres déchets ménagers ou commerciaux à la fin de sa vie utile. La directive sur les déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE), 2012/19/EU, a été mise en place pour recycler les produits en utilisant les meilleures techniques de récupération et de recyclage disponibles afin de minimiser l'impact sur l'environnement, de traiter toute substance dangereuse et d'éviter l'augmentation de la mise en décharge. Contactez les autorités locales pour obtenir des informations sur l'élimination correcte des équipements électriques ou électroniques.



FR

Cet appareil
et ses accessoires
se recyclent

À DÉPOSER
EN MAGASINÀ DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE

OU

Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

AVERTISSEMENT

Toujours suivre attentivement toutes les instructions et tous les avertissements. Ne pas démonter ou modifier. Ne pas ouvrir ou réparer l'appareil vous-même. Ne pas exposer aux liquides. Ne pas utiliser ou stocker dans un endroit tempéré, humide ou mouillé. Ne pas exposer à une chaleur excessive ou à un feu ouvert. Éviter les changements brusques de température. Ne pas brûler ou incinérer.

ATTENTION : ce produit contient une batterie au lithium rechargeable de 3.7 V 400mAh. Ne pas ouvrir l'appareil et ne pas essayer d'extraire ou de remplacer la batterie. Il existe un risque d'explosion si la batterie n'est pas manipulée correctement. Ne pas éliminer l'appareil avec d'autres déchets. Pour éviter une éventuelle pollution de l'environnement, l'appareil doit être éliminé dans un centre de recyclage.

Afin de réduire le risque potentiel de blessure ou de décès dû à des distractions, ne pas utiliser les casques lorsque vous conduisez, faites fonctionner des machines, faites du vélo, marchez ou effectuez d'autres activités qui requièrent toute votre attention. Gardez toujours le volume de vos casques suffisamment bas pour entendre les gens parler, les sons qui pourraient vous alerter de conditions dangereuses, et mieux protéger votre audition. Lisez et respectez les lois et réglementations en vigueur dans votre pays concernant l'utilisation des casques et des appareils lorsque vous conduisez ou faites du vélo.



L'exposition fréquente ou prolongée à des bruits ou des sons forts lors de l'utilisation d'un casque peut entraîner une perte auditive temporaire ou permanente. La susceptibilité individuelle à la perte auditive due au bruit et aux problèmes auditifs potentiels varie. Réduisez votre exposition aux bruits ou aux sons forts lorsque vous utilisez vos casques. Pour réduire les risques de dommages auditifs, maintenez le volume sonore suffisamment bas pour pouvoir dialoguer avec des personnes se trouvant à proximité.


Copyright 2024 Sitecom Europe B.V. Tous droits réservés. Le mot-symbole et les logos Bluetooth® sont des marques déposées appartenant à Bluetooth SIG, et toute utilisation de ces marques par Sitecom Europe B.V. est sous licence.

EN - The packaging materials have been selected for their environmental friendliness and are recyclable. Dispose of packaging materials which are no longer needed in accordance with applicable local regulations. / NL - De verpakkingsmaterialen zijn geselecteerd op basis van hun milieuvriendelijkheid en zijn recyclebaar. Verpakkingsmateriaal dat niet meer nodig is, dient volgens toepasselijke plaatselijke voorschriften afgevoerd te worden. / DE - Die Verpackungsmaterialien wurden aufgrund ihrer Umweltfreundlichkeit ausgewählt und sind recycelbar. Bitte entsorgen Sie nicht mehr benötigte Verpackungsmaterialien gemäß den nationalen und lokalen Gesetzen und Vorschriften. / IT - I nostri materiali di imballaggio sono riciclabili e selezionati in virtù della loro compatibilità ambientale. Smaltire i materiali di imballaggio in conformità con le normative locali vigenti. / ES - Los materiales de embalaje han sido seleccionados por su respeto al medio ambiente y son reciclables. Deseche los materiales de embalaje que ya no necesite de acuerdo con las regulaciones locales aplicables. / FR - Les matériaux d'emballage ont été sélectionnés pour leur respect de l'environnement et sont recyclables. Éliminer les matériaux d'emballage qui ne sont plus nécessaires conformément aux réglementations locales applicables. / PT - Os nossos materiais de embalagem são recicláveis e selecionados em virtude da sua compatibilidade ambiental. Descarte os materiais de embalagem que já não sejam necessários de acordo com os regulamentos locais aplicáveis. / PL - Materiały opakowaniowe zostały wybrane ze względu na ich przyjazność dla środowiska i nadają się do recyklingu. Niepotrzebne już materiały opakowaniowe należy usuwać zgodnie z obowiązującymi lokalnymi przepisami. / EL - Τα υλικά συσκευασίας έχουν επιλεγεί για την φιλικότητα προς το περιβάλλον και είναι ανακυκλώσιμα. Απορρίψτε τα υλικά συσκευασίας που δεν χρειάζονται πλέον σύμφωνα με τους ισχύοντες τοπικούς κανονισμούς. / DA - Emballagematerialerne er udvalgt på grund af deres miljøvenlighed og kan genbruges. Bortskaf emballagematerialer, som ikke længere er nødvendige, i overensstemmelse med gældende lokale regler. / SE - Förpackningsmaterialen har valts ut för sin miljövänlighet och är återvinningsbara. Kasserat förpackningsmaterial som inte längre behövs i enlighet med gällande lokala bestämmelser. / NO - Emballasjematerialene er valgt for deres miljøvennighet og er resirkulerbare. Kast emballasjematerialer som ikke lenger er nødvendige i henhold til gjeldende lokale forskrifter. / FI - Pakkausmateriaalien valinnassa on otettu huomioon niiden ympäristöystävällisyys, ja ne ovat kierrätettäviä. Hävitä tarpeettomat pakkausmateriaalit voimassa olevien paikallisten määräysten mukaisesti.

EN - The power delivered by the charger must be between min 1 Watts required by the radio equipment, and max 2.5 Watts in order to achieve the maximum charging speed. / NL - Het door de lader geleverde vermogen moet tussen minimaal 1 watt (zoals vereist door de radioapparatuur) en maximaal 2.5 watt liggen om de maximale oplaadsnelheid te bereiken. / DE - Die Leistung des Ladegeräts muss von einer von der Funkanlage benötigten Mindestleistung von 1 Watt bis zu einer zum Erreichen der maximalen Ladegeschwindigkeit benötigten Höchstleistung von 2.5 Watt reichen. / IT - La potenza fornita dal caricabatteria deve essere tra min 1 watt richiesta dall'apparecchiatura radio e max 2.5 watt per raggiungere la massima velocità di ricarica. / ES - La potencia suministrada por el cargador debe ser de entre un mínimo de 1 vatios requeridos por el equipo radioeléctrico y un máximo de 2.5 vatios a fin de alcanzar la máxima velocidad de carga. / FR - La puissance fournie par le chargeur doit être entre, au minimum, 1 Watts requis par l'équipement radioélectrique et, au maximum, 2.5 Watts pour atteindre la

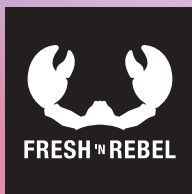
vitesse de chargement maximale. / PT - a potência fornecida pelo carregador tem de se situar entre um mínimo de 1 Watts exigidos pelo equipamento de rádio e um máximo de 2.5 Watts para que a velocidade de carregamento máxima seja atingida. / PL - Moc dostarczana przez ładowarkę musi wynosić między minimalnie 1 W wymaganych przez urządzenie radiowe a maksymalnie 2.5 W, aby osiągnąć maksymalną prędkość ładowania. / GR - η ισχύς που παρέχεται από τον φορτιστή πρέπει να είναι μεταξύ 1 βατ (ελάχιστη) που απαιτείται από τον ραδιοεξοπλισμό και 2.5 βατ (μέγιστη) για την επίτευξη της μέγιστης ταχύτητας φόρτισης. / DK - Opladerens effekt skal være mellem minimum 1 W, som radioudstyret kræver, og maksimalt 2.5 W for at opnå maksimal opladningshastighed. / SE - Den effekt som levereras av laddaren måste ligga mellan minst 1 watt och maximalt 2.5 watt, vilket krävs för att ladda radioutrustningen i högsta laddningshastighet. / FI - Laturin syöttämän tehon on oltava radiolaitteen lataukseen tarvittavan vähimmäistehon 1 wattia ja suurimmalla latausnopeudella lataamiseen tarvittavan enimmäistehon 2.5 wattia välillä.

UK Authorized Representative (for authorities only):
 ProductIP (UK) Ltd.
 8, Northumberland Av.
 London WC2N 5BY
 United Kingdom

PACKAGING RECYCLING
Box / Acc. box / Tray
Paperboard

PAPER COLLECTION
Raccolta differenziata dei rifiuti. Controlla le linee guida del tuo comune.
Scatola / Vassoio / Scatola degli accessori
Carta PAP 21
Collezione di carta

www.freshnrebel.com





www.freshnrebel.com
#freshnrebel